

## Diplomaların Tanınması

Yabancı diploma ve bitirme belgeleri İsviçre'de her zaman geçerli değildir. Ancak belli koşullar altında diplomanın tanınması yine de mümkündür. Bazı meslekler için bu zaruridir.

### Tanınma

Yabancı diplomalara sahip kişiler diplomalarını İsviçre'de belli koşullar altında tanıtabilirler. Tanınmayla birlikte yabancı diploma ya da bitirme belgesinin bir İsviçre diploması ya da bitirme belgesiyle eşdeğerde olduğu tasdik edilir. "Eğitimi düzenlenmiş" (reglementierten Beruf) mesleklerde (örneğin sağlık çalışanları, öğretmenler vb.) o mesleği icra edebilmek için diplomanın tanınması gerekir. Diplomanın tanınması için mesleğe ve eğitime göre farklı yerler sorumludur. Diplomaların tanınması ücretlidir. Diploma Tanıma Ulusal İrtibat Noktasından (Nationale Kontaktstelle für Diplomanerkennung) veya Mesleki, Akademik ve Kariyer Rehberlik Servisinden (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) bilgi alınabilir.

### Seviye Onayı

İsviçre'de çalışmak için "eğitimi düzenlenmemiş" (nicht reglementierten Beruf) mesleklerde diplomaların tanınmasına gerek yoktur. Bu mesleklerde "Seviye Onayı" (Niveaubestätigung) için başvuru yapılabilir. Bu yabancı diplomanın İsviçre eğitim sistemindeki değerini gösterir. Seviye Onayı iş arama konusunda yardımcı olabilir. Seviye onayına ilişkin bilgiler, Diploma Tanıma Ulusal İrtibat Noktasından veya Mesleki, Akademik ve Kariyer Rehberlik Servisinden (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) edinilebilir.

### Meslek Eğitimi için Telafi

Geçerli bir diploma ya da bitirme belgesine sahip olmayan ama bir işte deneyim sahibi olan yetişkinler mesleki temel eğitim ya da yüksek mesleki eğitimi tamamlayarak bunu telafi edebilirler. Bu süreç önceki eğitimlere, iş deneyimine ve yaşa bağlıdır. Her koşulda iyi düzeyde almanca bilmek önemli bir ön koşuldur (CEFR'e göre B1/B2 seviyesi). İlgilenenler Mesleki, Akademik ve Kariyer Rehberlik Servisi'nden (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung'dan) ücretsiz bilgi ve danışmanlık hizmeti alabilirler. Kim mesleki eğitimi yaparsa iş dünyasında şansını artırır ve meslek gelişim eğitimlerine giriş olanağını yakalar.

### Daha fazla bilgi (linkler, adresler, broşürler, bilgi kılavuzları)

[www.hallo-baselstadt.ch/tr/i/diplomalarn-tanma](http://www.hallo-baselstadt.ch/tr/i/diplomalarn-tanma)